



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate : 7 juin 2013**

### **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE SOUTIEN DES DIRIGEANTS DU CONGRES A LA WOMEN'S EQUALITY ACT**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les dirigeants du Congrès soutiennent l'adoption de la Women's Equality Act (Loi sur l'Égalité des Femmes).

« La Women's Equality Act rétablira une fois de plus la réputation de l'État de New York de chef de file des droits des femmes », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Cette loi vise à traiter tous les domaines affectant les femmes dans l'État de New York - de la réalisation de l'égalité de rémunération à la fin de la discrimination sur le sexe en matière de logement et jusqu'au renforcement des lois sur le trafic d'êtres humains. Le soutien de ces dirigeants démontre que ce n'est pas seulement une question d'État, mais une question nationale, et je les remercie pour leur soutien dans nos efforts pour protéger et améliorer une fois pour toutes les droits des femmes dans l'État de New York. »

La Women's Equality Act vise à mettre fin à la discrimination et l'inégalité basée sur le sexe et à rétablir l'État de New York comme chef de file des droits des femmes. Si elle est adoptée par l'Assemblée législative, la Women's Equality Act réalisera l'égalité de rémunération, fera cesser le harcèlement sexuel, empêchera la discrimination en cas de grossesse sur tous les lieux de travail, renforcera les lois sur le trafic d'êtres humains et les protections pour les victimes de violence domestique, mettra fin à la discrimination sur la situation familiale et protégera la liberté de choix des femmes.

La Women's Equality Act permettra de :

1. Obtenir l'égalité de rémunération
2. Supprimer le harcèlement sexuel sur tous les lieux de travail
3. Supprimer les obstacles pour lutter contre la discrimination
4. Mettre fin à la discrimination liée à la situation familiale

5. Mettre fin à la discrimination liée au logement pour les victimes de violence domestique
6. Mettre fin à la discrimination liée aux sources de revenus
7. Protéger les victimes de violence domestique en renforçant les lois sur l'ordonnance de protection
8. Renforcer les lois sur le trafic d'êtres humains
9. Mettre fin à la discrimination liée à la grossesse une fois pour toutes
10. Protéger la liberté de choix des femmes.

La parlementaire du Congrès, Nancy Pelosi, chef de file du parti démocrate à la Chambre des représentants du 12<sup>ème</sup> District de Californie, a déclaré : « La Women's Equality Act contribuera grandement à ce que les femmes soient traitées respectueusement et équitablement dans l'Etat de New York. Je félicite le Gouverneur pour créer une réforme complète et j'espère qu'elle sera adoptée au cours des prochains mois. »

La parlementaire du Congrès, Debbie Wasserman Schultz, Présidente de la commission nationale démocrate et Représentante du 23<sup>ème</sup> District de Floride, a déclaré : « Près de 165 ans après que la première Convention des droits des femmes se soit tenue à Seneca Falls, le Gouverneur Cuomo a une fois de plus placé l'Etat de New York à l'avant-garde de l'égalité des femmes avec l'annonce de cette Loi révolutionnaire sur l'Egalité des Femmes en 10 points. Les femmes de l'Etat de New York gagnent seulement 84 centimes pour chaque dollar gagné par les hommes, ce qui représente 500 000 \$ de moins au cours de la vie. Devant cette inégalité, ce n'est pas surprenant que les femmes soient deux fois plus que les hommes susceptibles une fois âgées de vivre dans la pauvreté. »

La parlementaire du Congrès, Nita Lowey, du 17<sup>ème</sup> District de l'Etat de New York, a déclaré : « L'Etat de New York a longtemps été à l'avant-garde pour faire progresser les droits à l'égalité pour tous, notamment les femmes. Au moment où certains s'efforcent de faire reculer les progrès que les femmes de notre pays ont réalisés, la Women's Equality Act du Gouverneur Cuomo protégera les femmes et les familles et fera progresser les droits des femmes. Je serais fière de voir notre Gouverneur ratifier cette loi cruciale. »

La parlementaire du Congrès, Carolyn Maloney, du 12<sup>ème</sup> District de l'Etat de New York, a déclaré : « L'Etat de New York a une longue histoire d'être en première ligne sur d'importantes questions sociales. Grâce au Gouverneur Cuomo et à la Women's Equality Act, notre Etat peut une fois de plus guider la nation dans le combat pour l'égalité des sexes. J'invite l'Assemblée à adopter ce projet de loi aussi rapidement que possible. »

La parlementaire du Congrès, Carolyn McCarthy, du 4<sup>ème</sup> District de l'Etat de New York, a déclaré : « On l'appelle la Women's Equality Act mais on peut l'appeler la Loi sur l'Egalité des New Yorkais, parce qu'avec plus de femmes que jamais chefs de famille, cette loi n'apportera pas seulement l'équité, la justice et des chances aux femmes, mais aidera aussi tous ceux dont elles prennent soin - leurs conjoints, leurs partenaires, leurs enfants et leurs parents. Je suis reconnaissante au Gouverneur Cuomo pour son leadership. »

La parlementaire du Congrès, Grace Meng, du 6<sup>ème</sup> District de l'Etat de New York, a déclaré : « Je félicite le Gouverneur Cuomo pour présenter un programme ambitieux, afin d'améliorer l'égalité des sexes dans l'Etat de New York. S'il est adopté, ce plan contribuera grandement à lutter contre l'inégalité basée sur le sexe, et permettra de faire de l'Etat de New York un meilleur endroit pour les femmes. Je félicite le Gouverneur pour son leadership sur cette question cruciale. »

La parlementaire du Congrès, Louise Slaughter, du 25<sup>ème</sup> District de l'Etat de New York, a déclaré : « Depuis l'époque de Susan B. Anthony et d'Elizabeth Cady Stanton, l'Etat de New York est un chef de file national pour l'égalité des femmes et l'équité. Les chefs de file des droits des femmes au niveau fédéral ont besoin de bons partenaires au niveau de l'Etat, et je suis fière de la législation que le Gouverneur Cuomo a définie pour améliorer les droits des femmes dans notre grand Etat. »

La parlementaire du Congrès, Nydia M. Velázquez, du 7<sup>ème</sup> District de l'Etat de New York, a déclaré : « Ces lois positionneront l'Etat de New York comme chef de file des droits des femmes en mettant un terme aux inégalités et à la discrimination sur le sexe. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour faire progresser cette législation et j'encourage l'Assemblée à l'adopter rapidement. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418